iMP-550_Ger_030307 2003.5.7 6:2 PM 페이지 1 (1,1)

i-river™ SlimX™

Model iMP-550

http://www.iRiver.com

Benutzerhandbuch

i-river™ SlimX™

MULTI CODEC CD-PLAYER / UKW-TUNER

Upgradefähige Firmware

Model iMP-550

iRiver SHOCK FREE

MP3 DIGITAL AUDIO

FM TUNER

Plays Windows Media™

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Produkts entschieden haben.
Lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

http://www.iRiver.com

MP 550 Ger 080507 2008.5.7 6:2 PM 페이지 3 (1,1)

FCC-ERKLÄRUNG

SlimX™

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN VON ABSCHNITT 15 DER FCC-BESTIMMUNGEN.
FÜR DEN BETRIEB GELTEN DIE FOLGENDEN ZWEI BEDINGUNGEN: (1) DIESES GERÄT DARF KEINE SCHÄDLICHEN STÖRUNGEN VERURSACHEN, UND (2) DIESES GERÄT MUSS EVENTUELL EMPFANGENE STÖRUNGEN, AUCH SOLCHE, DIE EINEN UNERWÜNSCHTEN BETRIEB VERURSACHEN, VERTRAGEN.

Hinweis : Dieses Gerät wurde geprüft, und es wurde festgestellt, dass es innerhalb der Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Regeln liegt. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen beim Betrieb in Wohngebieten zu bieten.
Dieses Gerät erzeugt und verwendet Energie im Hochfrequenzbereich und kann sie aussenden.
Wenn dieses Gerät nicht entsprechend der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, können Störungen des Funkverkehrs verursacht werden. Es kann jedoch nicht garantiert werden,
dass unter bestimmten Umständen keine Störungen auftreten. Falls es durch dieses Gerät zu Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs kommt, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
– Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen;
– Abstand zwischen diesem und dem gestörten Gerät vergrößern;
– Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die sich in einem anderen Stromkreis als die des gestörten Geräts befindet;
– Den Händler oder einen erfahrenen Radio- oder Fernsehtechniker zu Rate ziehen.

HINWEIS: DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR STÖRUNGEN DES RADIO- ODER FERNSEHEMPFANGS, DIE DURCH NICHT AUTORISIERTE ÄNDERUNGEN AN DIESEM GERÄT VERURSACHT WERDEN. DURCH SOLCHE ÄNDERUNGEN KANN DIE BEFUGNIS DES BENUTZERS ZUM BETREIBEN DES GERÄTS ERLÖSCHEN.

iMP-550 German 030507 2003.5.7 6:2 PM 페이지5 (1,1)

DIE IRIVER-WEBSITE

- URL: http://www.iRiver.com
- Hier finden Sie Informationen über unser Unternehmen und unsere Produkte sowie die E-Mail-Adressen unseres Supports.
- Die einzigartige Funktion „Firmware Upgrade“ (Aktualisierung der Systemsoftware) steht auf unserer Website zur Verfügung. Dadurch werden erstklassige CD-Leseeigenschaften, die Integration neuer Funktionen sowie die Verbesserung vorhandener Funktionen ermöglicht. Durch die Aktualisierung der Firmware wird die Unterstützung von zukünftigen, neu eingeführten CODECs ermöglicht.
- Registrieren Sie Ihr iRiver Produkt über das Internet, damit unser Kundendienst Sie effizient unterstützen kann.

iRiver Limited übernimmt keine Verantwortung für Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument und auch keinerlei Garantie für die Aktualisierung der darin enthaltenen Informationen.
iRiver ist eine eingetragene Marke der iRiver Limited in der Republik Korea und/oder anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet. Microsoft Windows Media und das Windows-Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten von Amerika und/oder anderen Ländern.
WinAmp und das WinAmp-Logo sind eingetragene Warenzeichen der NullSoft Inc. Alle anderen Marken- und Produktnamen sind Marken der entsprechenden Unternehmen bzw. Organisationen. Alle anderen Produktnamen sind unter Umständen Marken der mit den Produkten in Verbindung stehenden Unternehmen.

© 1999-2003 iRiver Limited. Alle Rechte vorbehalten.

BESONDERE LEISTUNGSMERKMALE DES IMP-550

- **Einzigartiges, ultraschlankes Design (Höhe: 13,7 mm)**
- **Multi-Codec CD-Player**
  Die Formate MP3, WMA und ASF sowie herkömmliche Audio-CDs werden unterstützt.
- **Firmware-Aktualisierung**
  Die neusten aktualisierten Funktionen können kostenlos von unserer Website heruntergeladen werden.
- **LC-Display mit 4-Zeilen-Grafik und Unterstützung für mehrere Sprachen**
  iMP-550 bietet ein grafisches LC-Display, das eine Vielzahl von Sprachen unterstützt, darunter:
  Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch und andere auf dem Alphabet basierende Schriften, Koreanisch, Japanisch (Katakana, Hiragana, Kanji), Chinesisch (traditionell und vereinfacht) und andere. Insgesamt werden 39 Sprachen unterstützt.
- **Integrierte Ladefunktion mit Überladungsschutz und Entladefunktion**
  So können Sie Musik hören, während die Batterien aufgeladen werden. Der Überladungsschutz schützt Ihre Batterien vor Überladung. Die integrierte Entladefunktion bietet eine lange Lebensdauer für Ihre wiederaufladbaren Batterien.
- **iRiver ShockFree Anti-Shock-System mit ESP-Funktion (Electronic Shock Protection)**
  Mit der exklusiven Anti-Schock-Technologie von iRiver, die Buffering-Technologien verwendet, bietet Ihnen der iMP-550 größtmöglichen Schutz vor Störungen.
- **Xtreme EQ**
  Passen Sie den Sound über fünf regelbare Bänder Ihrem individuellen Geschmack an und genießen Sie den dynamischen Klang.
- **Verlängerte Lebensdauer der Batterien**
  Der iMP-550 bietet bei Verwendung von externen Batterien eine Spieldauer von bis zu 55 Stunden. Dies gilt für die Wiedergabe von MP3- und WMA-Dateien.
- **Mit UKW-Tuner**
  Automatischer Suchlauf und Speicherfunktion für Sender machen das Radiohören zum Vergnügen.
- **Störungsfreie Wiedergabe von CDs, die im Packet Write- oder Multi Session-Verfahren gebrannt wurden.**
- **Unterstützung von WinAmp Playlists**
- **Grafische Benutzeroberfläche mit Menühilfe**

MP 550 Ger 060607 2006.6.7 6:2 PM 페이지 7 (1,1)

INHALTSVERZEICHNIS

1. Lage der Bedienelemente
Ober- und Unterseite des Players..... 5
Seite des Players, Innen..... 6
Fernbedienung, LCD-Fenster..... 7

2. Erste Schritte
CDs wiedergeben..... 8~9
Radiobetrieb..... 10~11
Fernbedienung verwenden..... 12~13

3. Nützliche Funktionen
Navigationsmodus..... 14
MODE (Wiedergabemodus)..... 15
Programm-Modus..... 16~17
-10/+10 Funktion..... 18
Equalizer-Modus..... 19
MENU..... 20~31

4. WEITERE INFORMATIONEN
Unterstützung von WinAmp Playlists..... 32~33
Stromversorgung (Netzteil)..... 34
Stromversorgung (Wiederaufladbare Batterien)..... 35~37
Fehlerbehebung..... 38~39
Vorsichtsmaßnahmen..... 40~41
Hinweise..... 42
Zubehör..... 43
Technische Daten..... 44
Gesetzliche Bestimmungen..... 45
Sicherheitshinweise..... 46

LAGE DER BEDIENELEMENTE (PLAYER)

Oberseite

ÖFFNEN

Unterseite

4,5 V-EINGANG: Verbinden Sie das Netzteil mit dem Player, um Netzstrom zu verwenden, oder die wiederaufladbaren Batterien zu laden. Achten Sie beim Einsetzen der wiederaufladbaren Batterien auf die richtige Polarität.

EXTERNES BATTERIEFACH: Sie können ein externes Batteriefach anschließen. Verwenden Sie Batterien des Typs AA.

Seriennummer

MP 550 Ger 030507 2003.5.7 6:2 PM 페이지 (1,1)

LAGE DER BEDIENELEMENTE (PLAYER)

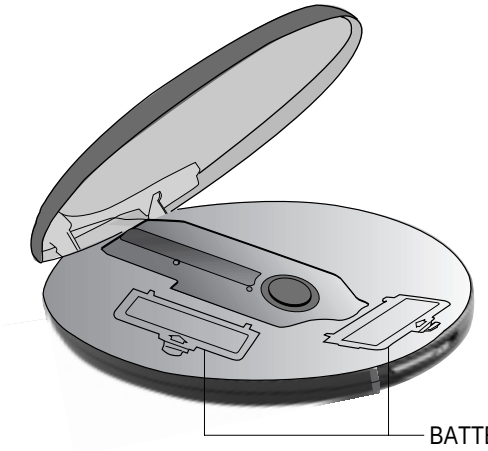
Seite

OPTISCHER AUSGANG: Ermöglicht das Überspielen auf und die Wiedergabe über externe Audio-Geräte, beispielsweise Lautsprecher u. a.

ÖFFNEN

FERNBEDIENUNG/KOPFHÖRER ANSCHLUSS FÜR FERNBEDIENUNG UND KOPFHÖRER.

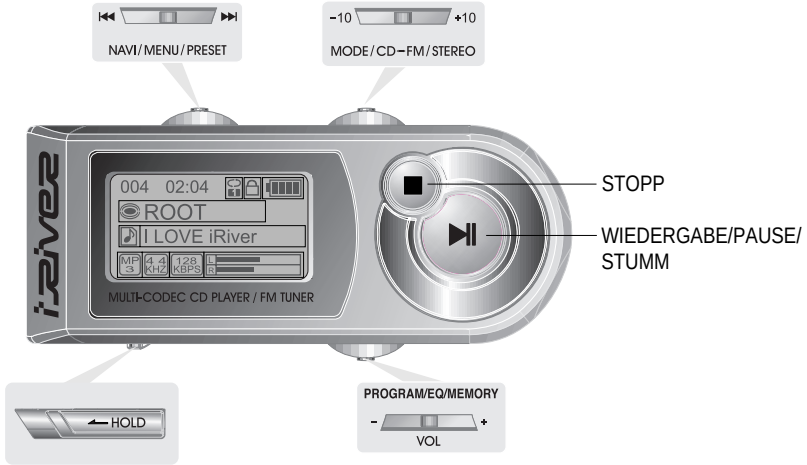
Innen



BATTERIEFACH

LAGE DER BEDIENELEMENTE (FERNBEDIENUNG)

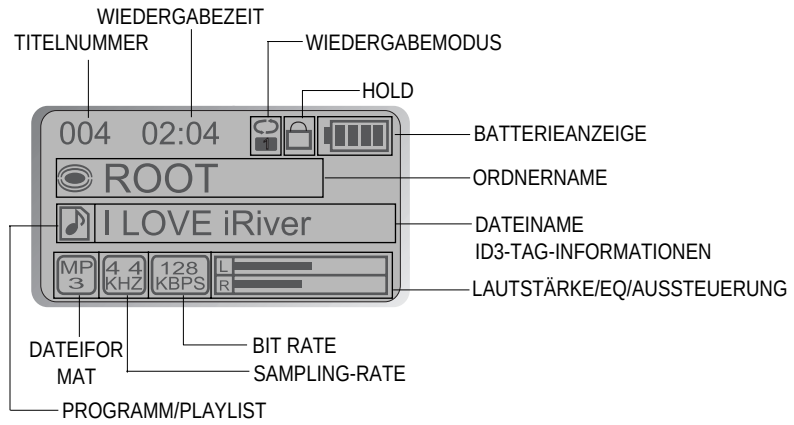
Fernbedienung



STOPP

WIEDERGABE/PAUSE/ STUMM

LCD-Fenster



WIEDERGABEZEIT

TITELNUMMER

WIEDERGABEMODUS

HOLD

BATTERIEANZEIGE

ORDNERNAME

DATEINAME
ID3-TAG-INFORMATIONEN

LAUTSTÄRKE/EQ/AUSSTEUERUNG

DATEIFORMAT

BIT RATE

SAMPLING-RATE

PROGRAMM/PLAYLIST

iMP-550 Ger 030507 2003.5.7 6:2 PM 페이지 11 (1,1)

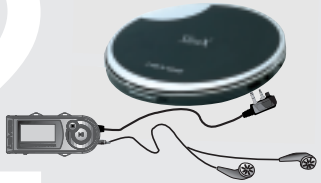
1

Bewegen Sie den Schieber an der Seite des Players nach rechts, und legen Sie die CD mit der Beschriftung nach oben ein.

2

Schließen Sie Fernbedienung und Kopfhörer an.

Hinweis : Der iMP-550 kann nur zusammen mit der Fernbedienung verwendet werden.



3

Bringen Sie den Schalter HOLD in die Position "OFF" (Aus).

4

Drücken Sie die Wiedergabetaste.

Wiedergabe/Pause

Wechsel CD/FM

STOPP

Nächsten Titel abspielen

Vorherigen Titel abspielen

Nächsten Ordner abspielen (FF Skip - Vorspringen)

Vorherigen Ordner abspielen (RW Skip - Zurückspringen)

Schneller Vorlauf

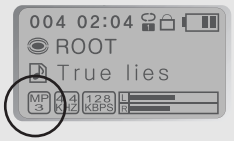
Schneller Rücklauf

Abschalten

Tipp

Anzeige der Dateiformate

- ASF ▷ ASF
- WMA ▷ WMA
- CD ▷ Herkömmliche Audio-CD
- MP3 ▷ MP3



MP 550 Ger 080507 2008.5.7 6:2 PM 페이지 13(1,1)

Während Sie eine CD abspielen, können Sie zwischen CD- und Radiomodus wechseln, indem Sie den Wechseltaster MODE/CD/FM STEREO gedrückt halten.

Stereo/Mono wählen

Die Meldung STEREO wird während des Stereoempfangs angezeigt.

Abschalten

Stummschalten

Stummschalten aufheben

Frequenzwahl (FM 87,5 MHz ~ 108 MHz)

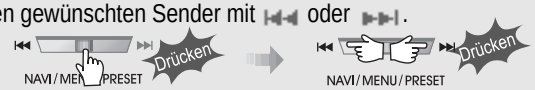
1) Zum Ändern der Frequenz drücken Sie kurz auf die Tasten ⏮ oder ⏭.

(Bsp.: 87,5 – 87,6)

2) Automatischer Sendersuchlauf: Zum Auswählen eines gespeicherten Senders drücken Sie den Wechseltaster NAVI/MENU/PRESET in die Position PRESET. Suchen Sie den gewünschten Sender mit ⏮ oder ⏭.

<VOREINSTELLUNG AKTIVIEREN>

3) PRESET-Modus (Voreinstellung): Zum Auswählen eines gespeicherten Senders drücken Sie den Wechseltaster NAVI/MENU/PRESET. Suchen Sie den gewünschten Sender mit ⏮ oder ⏭.



<VOREINSTELLUNG>

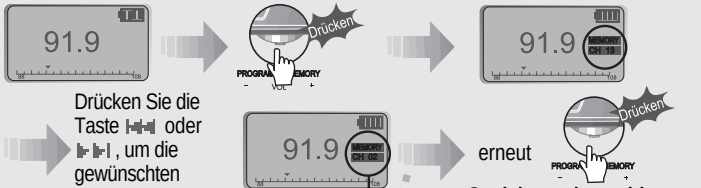
(Beispiel)

- Die Qualität des Radioempfangs hängt von lokalen Gegebenheiten ab.
- Sind keine Sender im Player gespeichert, wird im Modus PRESET lediglich EMPTY angezeigt und langsam ausgeblendet.

Speicherfunktion (Sender speichern)

1) Bewegen Sie den Wechseltaster NAVI/MENU/PRESET in die Position PRESET. Wählen Sie mit ⏮ oder ⏭ einen Sender.

2)



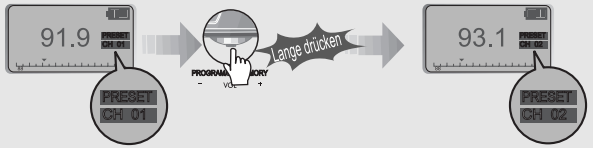
3) Es können bis zu 20 Sender gespeichert werden.

Automatische Speicherfunktion: Sie können Sender automatisch speichern, indem Sie den Wechseltaster NAVI/MENU/PRESET in die Position PRESET bewegen und die Taste PROGRAM/EQ/MEMORY gedrückt halten. Die Sender werden automatisch auf den Plätzen von CH01 bis CH20 gespeichert.

Funktion Speicher löschen (gespeicherte Sender löschen)

1) Sie können den zu löschenden Sender wählen, indem Sie den Wechseltaster NAVI/MENU/PRESET in die Position PRESET bewegen.

2) Halten Sie die Taste PROGRAM/EQ/MEMORY (Speicher) gedrückt.



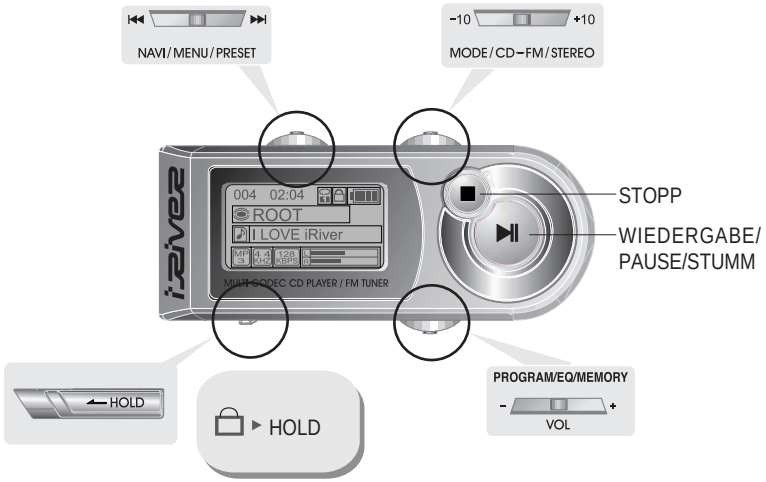
3) Nach erfolgreichem Löschen des Senders wird der nächste Sender angezeigt. Drücken Sie die Taste PROGRAM/EQ/MEMORY, wenn Sie diesen Sender ebenfalls löschen wollen.

⚠ ACHTUNG

Der Radio-Modus wird nicht von der Optical-Out-Funktion unterstützt.

MP 550 Ger 0606 12F 2006.5.12 4:50 PM 페이지 15(1,1)

Mit der Fernbedienung werden alle Funktionen über drei Wechseltaster und drei Tasten gesteuert.

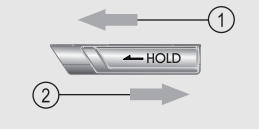


Grundfunktionen

① CD-Wiedergabe beenden Drücken

Einschalten Lange drücken

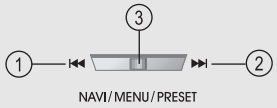
② Einschalten, CD-Wiedergabe oder Pause Drücken



① Stellen Sie den Schalter HOLD (Sperre) auf der Fernbedienung auf „ON“ (Ein), damit die Tasten auf der Fernbedienung nicht verwendet werden können.

② Stellen Sie den Schalter HOLD (Sperre) auf der Fernbedienung auf „OFF“ (Aus), damit die Tasten auf der Fernbedienung verwendet werden können.

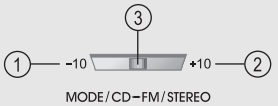
Grundfunktionen



① Drücken Sie ⏮, um den vorherigen Titel, die vorherige Sendung oder Frequenz auszuwählen.

② Drücken Sie ⏭, um den nächsten Titel, die nächste Sendung oder Frequenz auszuwählen. Drücken

③ Um die Navigationsfunktion zu aktivieren, damit die PRESET-Funktion (Radio) genutzt werden kann.
Zum Aktivieren der Menüfunktion Lange drücken



① Drücken Sie die Taste –10, um 10 Titel zurückzuspringen.

② Drücken Sie die Taste +10, um 10 Titel vorzuspringen.
Halten Sie die Taste +10 gedrückt, um die iRiver Shock Free Funktion zu aktivieren.

③ Zum Hin- und Herschalten zwischen CD- und Radiomodus. Drücken
Zum Auswählen der CD- oder Radiofunktion. Lange drücken

① Drücken Sie VOL-, um die Lautstärke zu verringern.

② Drücken Sie VOL+, um die Lautstärke zu erhöhen.

③ Zum Einstellen des Programm-Modus für CDs und Abschnittwiederholung.
Zum Speichern und Löschen von Radiosendern. Drücken
Zur Wiedergabe von CDs und Einstellung des Equalizers. Lange drücken

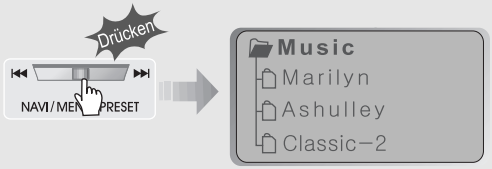
MP 550 Ger 060607 2006.5.7 6:2 PM 페이지 17(1,1)

NAVIGATION

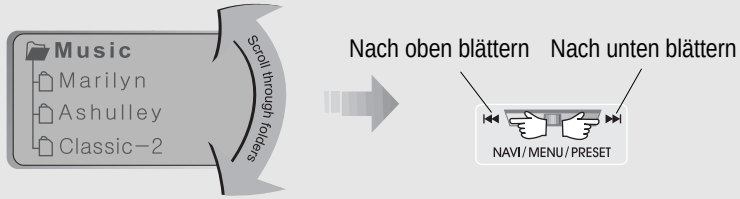
SlimX™

Die Navigation dient zur Titelsuche.

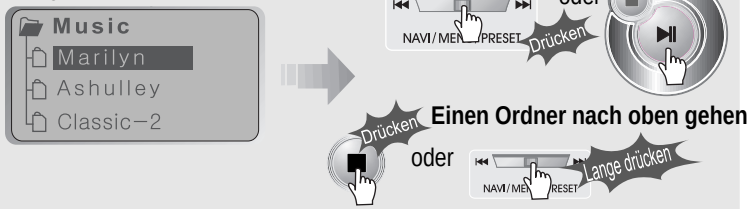
1) So verwenden Sie die NAVIGATION



2)



3) **Ordner wählen oder in den übergeordneten Ordner wechseln**

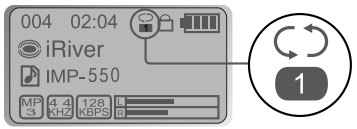


4) **Titel auswählen**

MODE (WIEDERGABEMODUS)

SlimX™

Die Funktion Wiedergabemodus (Playback Mode) bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten, Ihre Musik abzuspielen. Weitere Informationen zu benutzerdefinierten Einstellungen finden Sie auf Seite 28.



Wird der Wechseltaster MODE gedrückt, ändert sich das Symbol der Anzeige für den Wiedergabemodus.

REPEAT (Wiederholung)

1	Einen einzelnen Titel wiederholt abspielen.
D	Alle Titel im Ordner einmal wiedergeben.
D	Alle Titel im Ordner wiederholt abspielen.
A	Alle Titel auf der CD wiederholt abspielen.

SHUFFLE (Zufallswiedergabe)

SFL	Alle Titel auf der CD in zufälliger Reihenfolge wiederholt abspielen, danach anhalten.
SFL 1	Einen einzelnen Titel wiederholt abspielen. Klicken Sie auf ▶▶|, um über die Zufallsauswahl zu einem neuen Ordner zu wechseln.
SFL D	Alle Titel im Ordner in zufälliger Reihenfolge wiederholt abspielen, danach anhalten.
SFL DA	Alle Titel im Ordner wiederholt in zufälliger Reihenfolge abspielen.
SFL A	Alle Titel auf der CD wiederholt in zufälliger Reihenfolge abspielen.

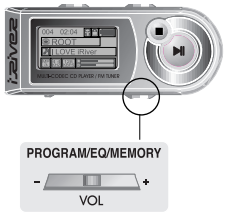
INTRO (Titel anspielen)

1	**INTRO:** Die ersten 10 Sekunden jedes Titels der Reihe nach anspielen. **INTRO HIGHLIGHTS:** 10 Sekunden jedes Titels nach der ersten Minute werden der Reihe nach angespielt. Werden z. B. von Titel A 10 Sekunden abgespielt, die bei der Spielzeit von 1 Minute beginnen, dann endet die Highlight-Periode bei 1 Minute und 10 Sekunden. Anschließend werden von Titel B und allen weiteren Titeln ebenfalls 10 Sekunden wiedergegeben, jeweils angefangen bei der Spielzeit von einer Minute.

MP550 Ger 060607 2006.5.7 6:2 PM 페이지19(1,1)

PROGRAMM-MODUS

SlimX™



- Programm-Modus: Die Titel Ihrer persönlichen Playlist werden abgespielt.
- **Programm/Playlist wählen:**
  - Playlists abspielen, falls auf der CD WinAmp Playlists enthalten sind (*.m3u-Dateien). (siehe Seite 32-33)

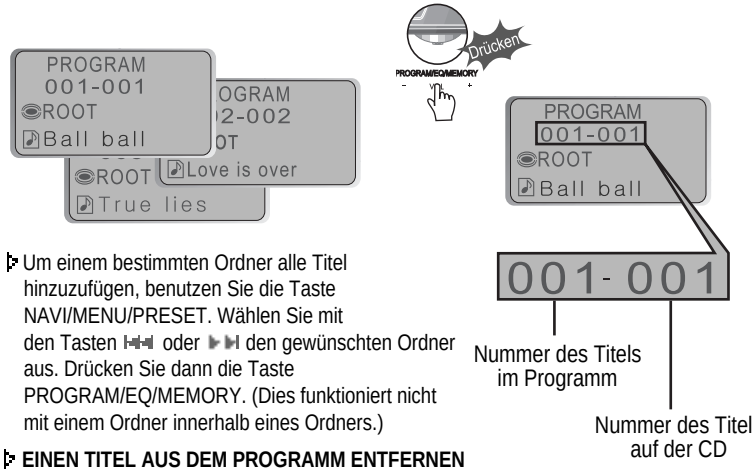
Programm-Modus aktivieren

- **Aus dem Stopp-Modus**

Wechseln Sie zum Programm-Modus ▶

- Vom Stopp-Modus aus wird der Programm-Modus aktiviert.
- Vom Wiedergabemodus aus wird die A-B-Wiederholung aktiviert. A▶B

- Nach Auswahl der gewünschten Titel mit den Tasten ⏮, ⏭, –10 oder +10,



- Um einem bestimmten Ordner alle Titel hinzuzufügen, benutzen Sie die Taste NAVI/MENU/PRESET. Wählen Sie mit den Tasten ⏮ oder ⏭ den gewünschten Ordner aus. Drücken Sie dann die Taste PROGRAM/EQ/MEMORY. (Dies funktioniert nicht mit einem Ordner innerhalb eines Ordners.)

- **EINEN TITEL AUS DEM PROGRAMM ENTFERNEN**
  Wählen Sie den zu löschenden Titel mit der Taste PROGRAM/EQ/MEMORY aus. Drücken Sie dann den Wechseltaster MODE. Die Programmliste wird automatisch aktualisiert.

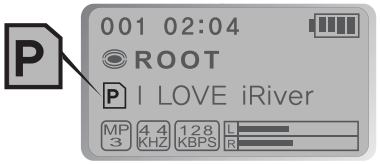
ABSPIELEN VON PROGRAMMEN

SlimX™

Abspielen von Programmen

Drücken Sie nach dem Programmieren , um die Titel der Reihe nach abzuspielen.

Das Symbol für den Programm-Modus wird angezeigt. ▶



Programm-Modus abbrechen

Während der Wiedergabe

Im Stopp-Modus

Abschnitt wiederholen

Spielen Sie einen ausgewählten Abschnitt wiederholt ab.

A▶

Drücken Sie die Taste einmal, um den Anfangspunkt <A> zu wählen.

A▶B

Drücken Sie die Taste erneut, um den Endpunkt <B> zu wählen.

▲ Der Abschnitt A-B wird wiederholt.

- Drücken Sie die Taste erneut, um den Vorgang abzubrechen.

MP 550 Ger 030507 2003.5.7 6:2 PM 페이지21 (1,1)

Die Funktion –10/+10

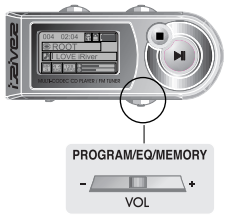
Während des Abspielens können Sie den Wechseltaster MODE/CD → FM/STEREO auf –10 oder +10 schieben, um 10 Titel nach vorne bzw. nach hinten zu springen.

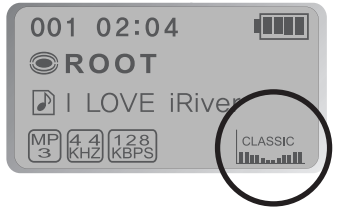
Die iRiver Shock Free Funktion

iRiver ShockFree
Diese Funktion verhindert Aussetzer beim Abspielen herkömmlicher CDs.

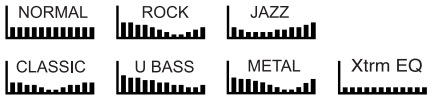
- Zum An- und Abschalten schieben Sie den Wechseltaster MODE/CD ⇆ FM/STEREO im Wiedergabemodus in Richtung +10.

EQUALIZER-MODUS





Halten Sie die Wechseltaster PROGRAM/MEMORY/EQ gedrückt, um die aktuelle Equalizer-Einstellung anzuzeigen. Bei jedem Drücken dieser Taste wird der jeweils folgende Equalizer-Modus ausgewählt.



Hinweis : Informationen zum Einstellen des Xtreme EQ finden Sie auf S. 31.

Tipp

- Wenn der Player bewegt oder gerüttelt wird, aktivieren Sie die iRiver Shock Free-Funktion.
- Wenn Sie schlecht gebrannte CDs abspielen, deaktivieren Sie die iRiver Shock Free-Funktion.

Tipp

Bei niedrigem Batteriestand

- Alle 10 Minuten ertönt ein akustisches Signal. (Das akustische Signal kann ein- oder ausgeschaltet sein.
  Weitere Informationen finden Sie auf Seite 22.)
- Das iMP-Produkt funktioniert unter Umständen nicht einwandfrei. Das Auswechseln oder Aufladen der Batterien ist in diesem Fall empfehlenswert.

MP 550 Ger 0606.07 2006.5.7 6:2 PM 페이지 23 (1,1)

MENÜELEMENTE

SlimX™

Die Menüelemente können sich mit unterschiedlichen Firmware-Versionen ändern. Benutzer können eigene Einstellungen vornehmen.

Einstellung

GENERAL (ALLGEMEIN)

- beep volume (Lautstärke akustisches Signal)
- resume (Wiedergabe wieder aufnehmen)
- fade in (Einblenden)
- language (Sprache)
- cd esp
- sort (Sortierung)
- charge function (Ladefunktion)
- multi session (mehrfache Sitzung)
- load default (Standardwerte laden)

DISPLAY (ANZEIGE)

- back light (Hintergrundbeleuchtung)
- lcd-contrast (LCD-Kontrast)
- visualization (Visualisierung)
- tag information (Tag-Informationen)
- time (Zeit)
- battery indicator (Batterieanzeige)

TIMER(TIMER)

- sleep (Einschlafmodus)
- pwr off (Abschalten)

CONTROL (BEDIENUNG)

- fast scan (Schneller Vorl-/R Rücklauf)
- fast skip (Vor/Zur Zurück springen)
- scan speed (Vorlaufgeschwindigkeit)
- scroll speed (Scrollgeschwindigkeit)
- -/+ button
- auto pause (Automatische Pause)
- adapter volume (Lautst Lautstärke Netzteil)
- sound balance (Balance)
- eq limit (Equalizer-Begrenzung)
- tag auto eq (Automatische Equalizeranpassung an ID3-Tag)

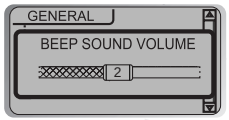
MODE (MODUS)

- repeat (Wiederholen)
- shuffle (Zufallswiedergabe)
- intro (Titel anspielen)
- study (Lernmodus)
- name (Name)

Xtreme EQ

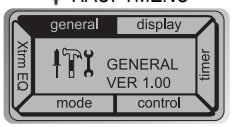
Bedienung der Menüs

- Halten Sie die Taste NAVI/MENU/PRESET gedrückt, um die Menüs anzuzeigen.
- Es gibt sechs Hauptmenüs mit Untermenüs. It is composed of 6 main menus with sub-menus.

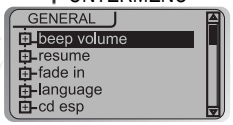


Wenn Sie ein Untermenü auswählen, können Sie die Einstellungen anzeigen.

▼ HAUPTMENÜ



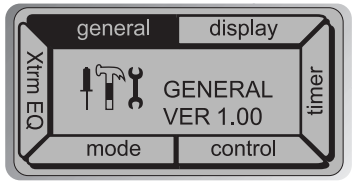
▼ UNTERMENÜ



MENÜ

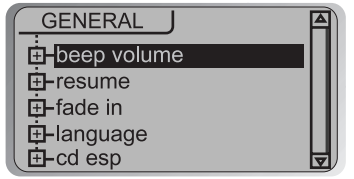
SlimX™

Zwischen Menüs wechseln

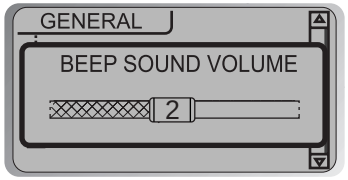


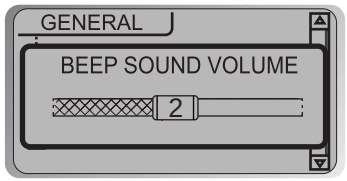
Drücken Sie die Taste ⏮⏮, um zum vorhergehenden Menü zu wechseln. Drücken Sie die Taste ⏭⏭ um zwischen Haupt- und Untermenü zu wechseln.

Vom Hauptmenü in das Untermenü



Untermenü aufrufen





Alle Bedienoptionen werden über folgende Tasten eingestellt.

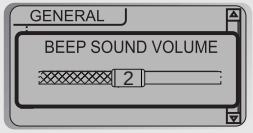
Untermenü verlassen

Vom Hauptmenü in andere Menüs wechseln. (im Hauptmenü)

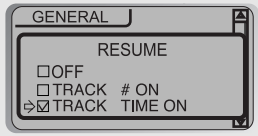
MP 550 Gar 030507 2003.5.7 6:2 PM 페이지25(1,1)

ALLGEMEIN

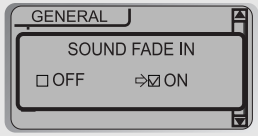
BEEP VOLUME
Lautstärke des akustischen Signals einstellen.
Zum Ausschalten „0“ einstellen.



RESUME
Sie können einstellen, an welcher Stelle eines Titels die Wiedergabe wieder aufgenommen werden soll. Mit der Einstellung „Track #“ wird die Wiedergabe mit dem Anfang des zuletzt gespielten Titels wieder aufgenommen, mit „Track Time“ an exakt der Stelle, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde.

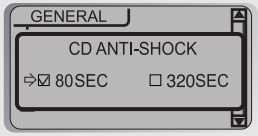


SOUND FADE IN
Ist diese Funktion aktiviert, wird die Lautstärke im Wiedergabemodus langsam erhöht, um plötzliche Lautstärkespitzen zu vermeiden.



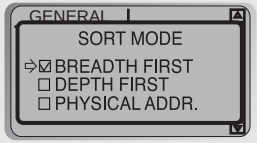
LANGUAGE (Unterstützt 39 Sprachen)
Informationen wie Songtitel und ID3-Tags hängen vom Betriebssystem ab, unter welchem die CD erstellt wurde.
(Wurde beispielsweise eine CD unter einer koreanischen Version von Windows erstellt, muss als Spracheinstellung Koreanisch gewählt werden, damit der Titel korrekt angezeigt wird.)

CD ESP
Diese Funktion verhindert Aussetzer beim Abspielen herkömmlicher CDs. Wählen Sie 80 Sekunden für bestmögliche Klangqualität und 320 Sekunden für größtmöglichen Schutz vor Störungen. Auf Grund der Datenkomprimierung ist die Klangqualität bei der Einstellung „320 Sekunden“ schlechter als bei der Einstellung „80 Sekunden“.



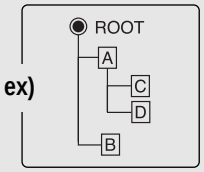
CDs im MP3-Format (128 kbit/s, 44 kHz) werden automatisch mit der Einstellung „900 Sekunden“ wiedergegeben.

SORT
Es ist oft nützlich, Dateien auf der CD zu sortieren. Wenn die Verzeichnisstruktur der Abbildung links entspricht, sieht die Unterverzeichnisstruktur folgendermaßen aus.



BREADTH FIRST (horizontal) :ROOT (Stammverzeichnis)
ROOT (Stammverzeichnis) → A → B → C → D

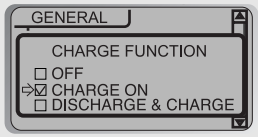
DEPTH FIRST (vertikal): ROOT (Stammverzeichnis)
ROOT (Stammverzeichnis) → A → C → D → B



PHYSICAL ADDR. (physikalische Adresse) :
Die Sortierung wird unabhängig von der Verzeichnisstruktur in chronologischer Reihenfolge der aufgenommenen Titel vorgenommen.

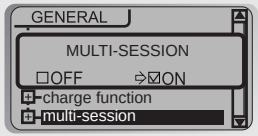
* Es wird empfohlen, die Sortierung im Stopp-Modus vorzunehmen.

CHARGE FUNCTION
Wählen der Einstellungen „Charging“ (Laden) oder „Discharging“ (Entladen) für wiederaufladbare Batterien.



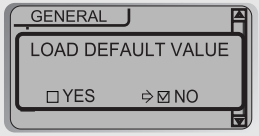
OFF (Aus): Die Funktionen „Laden“, bzw. „Wiederaufladen“ sind nicht aktiviert.
CHARGE ON : Wiederaufladbare Batterien werden aufgeladen.
DISCHARGE & CHARGE: Entladene wiederaufladbare Batterien werden wieder aufgeladen.
Wenn die Batterien vollständig entladen sind, aktivieren Sie die Funktion CHARGE ON automatically (entladene Batterien automatisch wiederaufladen) (siehe Seite 36-37).

MULTI SESSION
OFF (Aus): Multi Session (mehrfache Sitzung) wird nicht unterstützt.
ON (Ein): Multi Session (mehrfache Sitzung) wird unterstützt.



Wenn eine Audio-CD nicht in einer Multi Session (mehrfachen Sitzung) erstellt wurde, nehmen Sie unter „Multi Session“ die Einstellung „OFF“ vor, um die Zugriffszeit zu verkürzen.

LOAD DEFAULT VALUE
Die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt.



Folgende Tasten betätigen:
▶II (Menü Werkseinstellungen wählen) ➡
⏮⏭ (YES(Ja) markieren) ➡ ▶II (YES (Ja) auswählen: Initialisierung)

MP 550 Ger 030507 2003.5.7 6:2 PM 페이지27(1,1)

MENÜ (LCD-ANZEIGE)

SlimX™

DISPLAY

BACK-LIGHT (SEC)

Einstellen der Dauer der Hintergrundbeleuchtung
ADAPTER ALWAYS ON : Wählen Sie diese Einstellung über die Taste ▶II .
Bei angeschlossenem Netzteil ist die Hintergrundbeleuchtung immer an. Ohne Netzteil schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung ein, wenn eine Taste gedrückt wird.

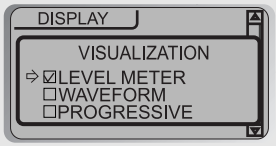
0 : Hintergrundbeleuchtung ist abgeschaltet. 21 : Hintergrundbeleuchtung ist immer eingeschaltet. Sie können die Dauer der Hintergrundbeleuchtung (1-20 Sekunden) über die Tasten I◀◀ und ▶▶I anpassen.

LCD CONTRAST

Einstellung des LCD-Kontrastes der Fernbedienung.

Sie können den Kontrast mit den Tasten I◀◀ und ▶▶I einstellen.

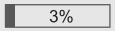
VISUALIZATION



Visualisierung des Audiosignals bei der Wiedergabe.

PEGELANZEIGE ▶

WAVEFORM (Wellenform) ▶

PROGRESSIVE (Wiedergabedauer) ▶ 

TAG INFORMATION

ON (Ein): Zeigt den Titel mit ID3-Informationen an. Außerdem wird, wenn vorhanden, der Text angezeigt.
OFF (Aus): Titel mit Dateinamen anzeigen.
Wenn Sie die Tag-Informationen während der Wiedergabe aktivieren, werden ID3-Tag-Informationen ab dem nächsten Titel angezeigt.
CAPTION OFF (Textanzeige aus): Sie können die Anzeige des Textes synchronisierter MP3 Dateien abschalten. Sie können die Anzeige von Tag-Informationen mit den Tasten I◀◀ oder ▶▶I einstellen.

TIME

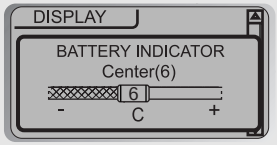
Normal: Verstrichene Zeit anzeigen.
Remain (Restzeit): Restzeit anzeigen.

Hinweis : Ist das Format des Titels VBR (Variable Bit Rate), kann die Anzeige der verbleibenden Zeit unter Umständen fehlerhaft sein.

MENÜ (TIMER/BEDIENUNG)

SlimX™

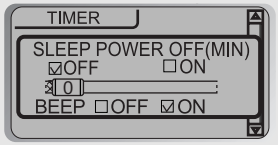
BATTERIEANZEIGE



Passen Sie die Batterieanzeige an die Kapazität der Batterien an.
Je kleiner der Wert, desto höher ist die Batterieanzeige. Je höher der Wert, desto niedriger ist die Anzeige.

TIMER (Automatische Abschaltung einstellen)

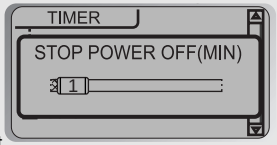
SLEEP POWER OFF (minutenweise)



Automatisches Abschalten nach einer bestimmten Zeit (einstellbar von 0 bis 99 Minuten).
Vor dem Abschalten ertönt ein akustisches Signal.
Mit der Taste ▶II können Sie das akustische Signal an- und abschalten.
Mit den Tasten I◀◀ und ▶▶I können Sie die Zeit einstellen.

- Diese Funktion steht sowohl im CD- als auch im Radiomodus zur Verfügung.
- Ist das Gerät ausgeschaltet, wird der Timer auf Null zurückgesetzt.

STOP POWER OFF



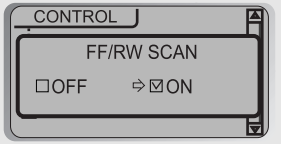
Das Gerät wird bei Stopp automatisch ausgeschaltet. Die Zeitspanne kann zwischen 1 und 60 Minuten liegen.

Die Tasten I◀◀ und ▶▶I dienen zum Einstellen der Zeit.

- Diese Funktion ist nur im CD-Player-Modus verfügbar.

BEDIENUNG

FF/RW SCAN (Schneller Vor-/Rücklauf)



ON (Ein): Taste I◀◀ oder ▶▶I gedrückt halten für schnellen Vorlauf bzw. Rücklauf eines Titels.
Kurzes Drücken von I◀◀ oder ▶▶I für nächsten oder vorherigen Titel.
OFF (Aus): Schneller Vor- bzw. Rücklauf durch die Stücke in einem Ordner.
Bei MP3-CDs entspricht die Klangqualität beim schnellen Vorlauf unter Umständen nicht der von herkömmlichen Audio-CDs gewohnten Qualität, insbesondere bei Titeln mit variabler Bitrate (VBR).

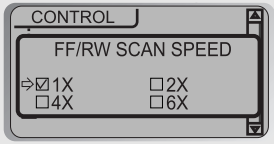
MP 550 Ger 030507 2003.5.7 6:2 PM 페이지29(1,1)

FF/RW SKIP (Vor-/zurückspringen)
OFF (Aus): Die Funktion Vor-/zurückspringen deaktivieren.
10: Wiedergabe springt zehn Titel zurück bzw. vor.
Directory (Verzeichnis): Zum nächsten bzw. vorherigen Ordner springen.

Halten Sie für die Einstellung die Tasten ⏮ oder ⏭ gegebenenfalls gedrückt.

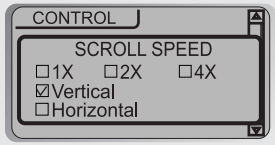
FF/RW SCAN SPEED (Vor-/Rücklaufgeschwindigkeit)
Die Vor-/Rücklaufgeschwindigkeit kann auf die Werte 1x, 2x, 4x und 6x eingestellt werden.
Nehmen Sie Einstellungen über die Tasten ⏮ und ⏭ vor.

Eine schnelle Titelsuche wird hiermit erleichtert.



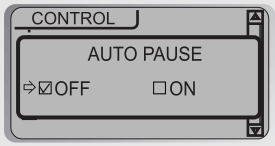
SCROLL SPEED (Scrollgeschwindigkeit)
Die Scrollgeschwindigkeit der Anzeige (Titel oder Künstler) kann auf die Werte 1x, 2x und 4x eingestellt werden.

Vertical (Vertikal): Bildlauf von oben nach unten.
Horizontal: Bildlauf von links nach rechts



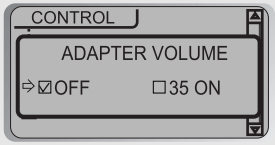
Taste –10/+10
-10/+10 : Während des Abspielens können Sie den Wechseltaster auf –10 oder +10 schieben, um 10 Titel nach vorne bzw. nach hinten zu springen.
Directory (Verzeichnis): Die Taste –10/+10 dient zum Navigieren zwischen Ordnern.

AUTO PAUSE
Ist diese Funktion aktiviert, müssen Sie die Taste PLAY (Wiedergabetaste) drücken, damit die CD nach dem Laden startet. Auto Pause stoppt die Wiedergabe ebenfalls nach jedem Titel, so dass Sie zum Fortsetzen die Taste PLAY drücken müssen.

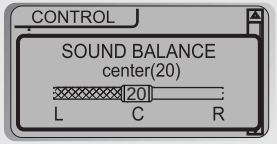


ADAPTER VOLUME
35 ON: Ist das Netzteil angeschlossen, wird die Lautstärke immer auf den Wert 35 eingestellt.
OFF (Aus): Funktion deaktiviert.

Diese Funktion ist sinnvoll, wenn das Gerät mit einer Auto-Stereoanlage verbunden ist.



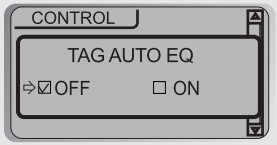
SOUND BALANCE
Wird der Balanceregler nach links verschoben (L, 0), wird das Tonsignal nur über den linken Kopfhörer ausgegeben.
Wird der Balanceregler nach rechts verschoben (R, 40), wird das Tonsignal nur über den rechten Kopfhörer ausgegeben. Der Standardwert ist 20, mittige Ausgabe des Tonsignals.



EQ LIMIT
ON (Ein): Begrenzt den vom Equalizer kontrollierten Frequenzbereich, um Verzerrungen zu vermeiden.

OFF (Aus): Sie können den Originalsound hören, es kann aber zu Verzerrungen kommen.

TAG AUTO EQ (Automatische Equalizeranpassung an ID3-Tag)
ON (Ein): Kann die Equalizereinstellung anhand der Genreangabe im Tag automatisch vornehmen.
OFF (Aus): Equalizereinstellung wird manuell vorgenommen.



Folgende Equalizereinstellungen stehen zur Verfügung:
- Rock : Classic Rock, Rock, Altern Rock, Instrumental Rock, Southern Rock, Rock & Roll, Hard Rock, Folk Rock, Gothic Rock, Progressive Rock, Psychedelic Rock, Symphonic Rock, Slow Rock, Punk Rock
- Jazz : Jazz, Jazz+Funk, Acid Jazz
- Classic : Klassik, Oper, Kammermusik, Sonaten, Symphonien
- Metal : Metal, Heavy Metal, Death Metal
- Ubass : Bass, Booty Bass

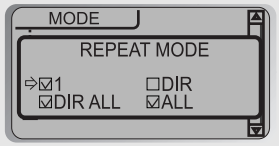
MP550Ger(0607) 2003.5.7 8:37 PM 페이지31(1,1)

Wiedergabemodus

REPEAT MODE / SHUFFLE MODE

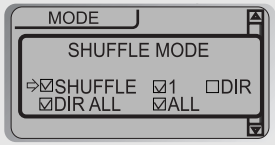
Der Einstellwert ändert sich durch Drücken der Taste MODE (Modus) (Mehrfachauswahl ist möglich).

▼ Wechseln über



▼ Auswählen über

oder



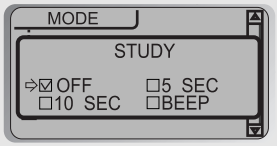
▷ Beim Drücken der Taste MODE (Modus) wird der ausgewählte Wiedergabemodus angewendet. (Weitere Informationen dazu finden Sie auf Seite 15).

INTRO MODE

Intro : Wiedergabe der ersten 10 Sekunden jedes Titels.

Intro Highlight : Es werden 10 Sekunden jedes Titels der Reihe nach wiedergegeben, beginnend bei 1 Minute ab Titelanfang. Werden z. B. von Titel A 10 Sekunden abgespielt, die bei der Spielzeit von einer Minute beginnen, dann endet die Highlight-Periode bei 1 Minute und 10 Sekunden.

STUDY MODE (Lernmodus)



BEEP : Ein Piepton wird gespielt werden, wenn die Tasten betätigen sind.
Study wird wie 5 SEC Modus funktionieren.
5 SEC : Kurzes Schieben des Wechseltasters –10/+10 in Richtung +10 wird 5 Sekunden voraus der aktuellen Spur überspringt.
10 SEC : Kurzes Schieben des Wechseltasters –10/+10 in Richtung +10 wird 10 Sekunden voraus der aktuellen Spur überspringt.

BOOKMARK (Lesezeichen)

Mit BOOKMARK (Lesezeichen) kann eine schnelle Suche durchgeführt werden. Diese Funktion ist im Lernmodus aktiviert.

Wenn Sie den Wechseltaster

auf -10 stellen, wird das Lesezeichen hinzugefügt/gelöscht/verschoben.

Für eine CD stehen bis zu 20 Lesezeichen zur Verfügung.
Wenn Sie Lesezeichen auswählen, wird die Reihenfolge der Lesezeichen durch die Anzahl der akustischen Signale angezeigt.

Lesezeichen hinzufügen: Wechseltaster –10/+10 auf –10 stellen und Taste PROGRAM/EQ/MEMORY drücken, um die aktuelle Position als Lesezeichen hinzuzufügen.

Lesezeichen löschen: Wechseltaster–10/+10 auf –10 stellen und Taste MODE/CD ⏑ FM drücken, um die aktuelle Position als Lesezeichen zu entfernen.
Wenn Sie die Taste MODE/CD ⏑ FM drucken, wird das Lesezeichen in umgekehrter Reihenfolge geloscht.

Zu nächstem Lesezeichen springen: Wechseltaster –10/+10 auf –10 stellen und Wechseltaste ▶▶| drücken, um zum nächsten Lesezeichen zu springen.

Zu vorherigen Lesezeichen springen: Wechseltaster –10/+10 auf –10 stellen und Wechseltaste ▶▶| drücken, um zum vorherigen Lesezeichen zu springen.

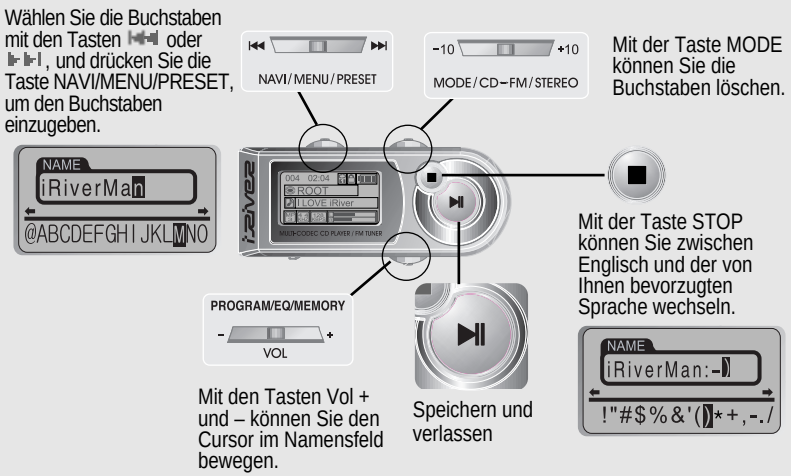
MP 550 Ger 030507 2003.5.7 8:38 PM 페이지 33 (1,1)

MODUS

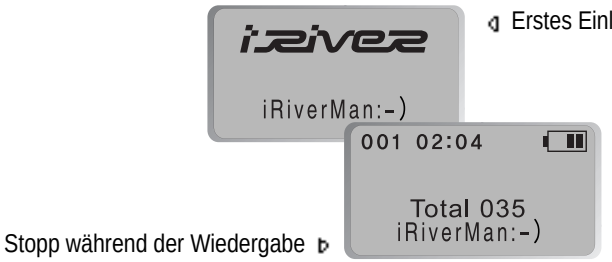
NAME

Sie können Ihren Namen oder Text eingeben.

▼ Bedienung der Tasten


Wählen Sie die Buchstaben mit den Tasten ⏮ oder ⏭, und drücken Sie die Taste NAVI/MENU/PRESET, um den Buchstaben einzugeben.
NAVI/MENU/PRESET
-10 +10
MODE/CD-FM/STEREO
Mit der Taste MODE können Sie die Buchstaben löschen.
NAME
iRiverMan
@ABCDEFGHIJKLMNO
Mit der Taste STOP können Sie zwischen Englisch und der von Ihnen bevorzugten Sprache wechseln.
PROGRAM/EQ/MEMORY
VOL
Mit den Tasten Vol + und – können Sie den Cursor im Namensfeld bewegen.
Speichern und verlassen
NAME
iRiverMan:-)
!"#$%&'()*+,-./

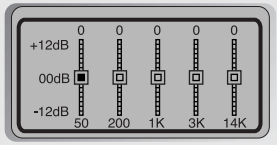
- Der gespeicherte Text wird beim ersten Einlesen einer CD und im Stopp-Modus angezeigt.



Xtreme EQ

Xtreme EQ

Sie können die Equalizereinstellung (Bass oder Höhen) nach Ihrem Geschmack anpassen.



Der Regelbereich reicht von –12 dB bis +12 dB und kann in 3 dB-Schritten angepasst werden.

1) Frequenzbereich auswählen.
2) Gewünschten Pegel einstellen.
3) Die Einstellungen wurden vorgenommen.

Tipp

- Um die Zugriffszeit auf die CD zu verkürzen...
  - deaktivieren Sie die Funktion „MULTI SESSION“ (mehrfache Sitzung), indem Sie „OFF“ (Aus) wählen.
  - CD mit niedriger Geschwindigkeit brennen.

Tipp

- Um die Lebensdauer von wiederaufladbaren Batterien zu verlängern ...
  - wählen Sie die Funktion SORT im Menü PHYSICAL ADDR
  - wählen Sie für TAG INFORMATION die Einstellung „OFF“ (Aus)
  - wählen Sie den EQ-Modus NORMAL, ROCK, JAZZ oder CLASSIC
  - wählen Sie eine kurze Dauer der Hintergrundbeleuchtung
  - wählen Sie für SHUFFLE (Zufallswiedergabe) die Einstellung „OFF“ (Aus)

MP 550 Ger 0606 07 2003.5.7 8:38 PM 페이지35(1,1)

WINAMP PLAYLISTS verwenden

1) Erstellen Sie eine PLAYLIST (* .M3U) mit Hilfe von WINAMP.

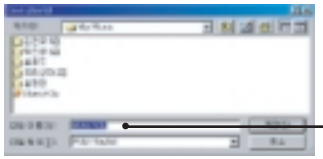
▼ WinAmp-Bildschirmanzeige

1. Starten Sie WINAMP, und fügen Sie Musiktitel hinzu, um eine Liste zu erstellen.

2. Drücken Sie "LIST OPTS" am rechten unteren Fensterrand und anschließend "SAVE LIST". Drücken Sie die Taste SAVE LIST (Liste speichern).

Hinweis
- Die Winamp Software ist nicht im Lieferumfang des Players enthalten.
- Die Screenshots beziehen sich auf die Winamp Version 2.73.

▲ Drücken Sie die Taste SAVE LIST (Liste speichern).



3. Tragen Sie den Dateinamen ein (Bsp.: iriver.m3u), und drücken Sie auf „SAVE", um die Liste zu speichern.

2) Erstellen Sie mit der M3U- Datei und den Dateien aus der Playlist eine CD.

3) Legen Sie die CD in den iMP-550 ein.

4) Drücken Sie die Taste PROGRAM im Stopp-Modus. Im LCD-Fenster erscheint eine Liste mit M3U-Playlist-
Dateien, die sich auf der CD befinden.
Sie können die gewünschte Playlist mit Hilfe der Taste ⏮ ⏭ auswählen.

5) Um die Titel in Reihenfolge der Playlist wiederzugeben, drücken Sie die Taste NAVI/MENU oder die ⏯ Taste.

Auf dem Display wird eine PLAY LIST durch das Symbol PL angezeigt ▶

6) Insgesamt werden bis zu 20 Playlists erkannt.

Tipp

FUNKTION VORMERKEN

Drücken Sie bei laufender Wiedergabe die Taste NAVI/MENU/PRESET, um den nächsten zu spielenden Titel auszuwählen, und anschließend die Taste PROGRAM, um diesen Titel zum Abspielen vorzumerken.

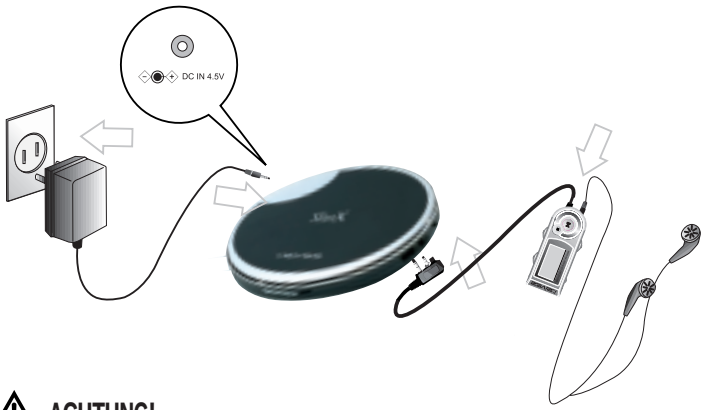
Beispiel ▼
Drücken Sie bei laufender Wiedergabe die Taste NAVI/MENU.

Zum Verschieben verwenden Sie ⏭ und ⏮ , zum Auswählen drücken Sie

MP 550 Ger 060607 2006.5.7 8:38 PM 페이지37(1,1)

Netzteil verwenden

- Verwenden Sie ausschließlich für den iMP 550 bestimmte Netzteile von iRiver.
- Verbinden Sie das Netzteil mit dem 4,5 V-Gleichspannungsanschluss des Players und einer Netzsteckdose.



⚠ ACHTUNG!

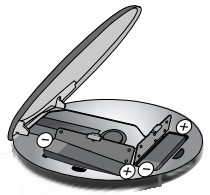
- Entfernen Sie das Netzteil, wenn Sie es nicht benötigen

⚠ CAUTION!

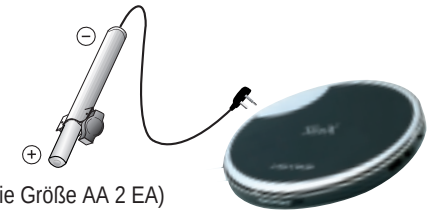
- Einige Kopfhöreranschlüsse sind nicht für die Fernbedienung geeignet. Verwenden Sie zum korrekten Anschließen den mitgelieferten Kopfhöreradapter.

Wiederaufladbare Batterien verwenden:

- Öffnen Sie den Deckel des Players, und entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Setzen Sie zwei wiederaufladbare Batterien ein, achten Sie dabei auf die richtige Polarität (vergleiche Abbildung unten), und schließen Sie danach wieder Batteriefach und Deckel.



Externen Batteriesatz verwenden



(Batterie Größe AA 2 EA)

- Der externe Batteriesatz kann wie in der Abbildung gezeigt angeschlossen werden. Im externen Batteriesatz werden zwei Alkalibatterien der Größe AA verwendet.

⚠ ACHTUNG!

- Verwenden Sie wiederaufladbare Batterien (Akkus) und Trockenbatterien nicht gleichzeitig.
- Verwenden Sie nicht unterschiedliche Batterietypen zur gleichen Zeit.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie für längere Zeit nicht genutzt werden sollen.
- Sollten Batterien auslaufen, entfernen Sie sämtliche Rückstände im Batteriefach und setzen neue Batterien ein.
- Versuchen Sie niemals, Batterien wiederaufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.

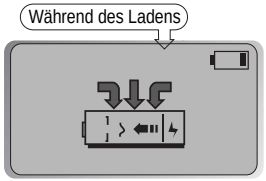
MP 550 Ger 0606.07 2003.5.7 8:38 PM 페이지 39 (1,1)

Aufladen

Hinweis: Das Aufladen der Akkus kann beim iMP-550 während oder nach der Wiedergabe erfolgen.

1) Setzen Sie die wiederaufladbaren Batterien ein (siehe Seite 35).
2) Verbinden Sie das Netzteil mit dem Player (siehe Seite 34).
3) Drücken Sie PLAY, um den Player einzuschalten und den Ladevorgang zu starten.
   Die Funktion CHARGE FUNCTION muss auf CHARGE ON eingestellt sein (siehe Seite 23).

wird beim Aufladen im Wiedergabemodus nach 5 Sekunden angezeigt.



4) Halten Sie während der Wiedergabe die STOP-Taste gedrückt, um in den Standard-Lademodus zu wechseln. (s. Bild links)

- Nach Abschluss des Ladevorgangs im Wiedergabemodus wird die Ladeanzeige ( ) zur Netzgerätanzeige ( ).
- Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. (Ausnahme: Aufladen während der Wiedergabe).
- Wenn die Akkus ausreichend geladen sind, wird kein Aufladeversuch gestartet.

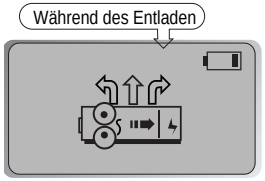
Tipp

- Lade- /Entladezeit (geschätzte Zeit mit im Lieferumfang enthaltenen Batterien)
  Laden: Ca. 4 Stunden (wenn vollständig entladen)
  Entladen: Ca. 5 Stunden (wenn vollständig geladen)
- Um eine lange Lebensdauer Ihrer wiederaufladbaren Batterien zu ermöglichen, sollten Sie die Funktion DISCHARGE/CHARGE (entladen/laden) einmal im Monat ausführen.

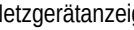
DISCHARGE & CHARGE

1) Setzen Sie die wiederaufladbaren Batterien ein (siehe Seite 35).
2) Verbinden Sie das Netzteil mit dem Player (siehe Seite 34).
3) Drücken Sie die Taste PLAY, um den Player einzuschalten. Wählen Sie zum Aufladen nach dem Entladen im Menü CHARGE FUNCTION die Einstellung DISCHARGE & CHARGE (siehe Seite 23).

wird beim Entladen im Wiedergabemodus nach 5 Sekunden angezeigt.



4) Halten Sie während der Wiedergabe die STOP-Taste gedrückt, um in den Standard-Lademodus zu wechseln. (s. Bild links)
5) Nach Abschluss des Entladevorgangs wechselt die LCDAnzeige zum CHARGING-Modus (Lademodus), und im Menü CHARGE FUNCTION wird die Funktion CHARGE ON aktiviert.
6) Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. (Ausnahme: während der Wiedergabe).

- Nach Abschluss des Ladevorgangs im Wiedergabemodus wird die Ladeanzeige () zur Netzgerätanzeige ( ).

MP 550 Ger 030507 2003.5.7 8:38 PM 페이지41 (1,1)

FEHLERBEHEBUNG

SlimX™

Sollten eventuelle Probleme nach Überprüfung der folgenden Symptome nicht zu beheben sein, wenden Sie sich bitte an Ihren iRiver Vertragshändler.

Keine Stromversorgung	■ Stellen Sie sicher, dass beim Einlegen der Batterien deren Polarität (+ und –) nicht vertauscht wurde. ■ Stellen Sie sicher, dass der Schalter HOLD auf der Fernbedienung in der Position „OFF“ ist. ■ Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Players geschlossen ist. ■ Stellen Sie sicher, dass die wiederaufladbaren Batterien aufgeladen sind.
Laden der CD wird abgebrochen oder die Meldung 'No DISC' wird angezeigt	■ Überprüfen Sie, ob die CD verschmutzt oder beschädigt ist (CD ggf. reinigen oder ersetzen). ■ Stellen Sie sicher, dass eine CD ordnungsgemäß eingelegt ist. ■ Stellen Sie sicher, dass die optische Linse sauber ist (Verunreinigungen mit weichem Lappen entfernen). ■ Überprüfen Sie, ob sich Kondensfeuchtigkeit gebildet hat (Player für einige Stunden liegen lassen, bis die Feuchtigkeit verdampft ist). ■ Stellen Sie sicher, dass eine CD ordnungsgemäß eingelegt ist. ■ Das Problem kann aufgrund charakteristischer Unterschiede zwischen CD-RW-Brennern und CDR/-RW-Medien angezeigt werden. Brennen Sie in diesem Fall die CD mit geringerer Geschwindigkeit. ■ CD im Packet-Write-Verfahren mit voller Formatierung brennen.
Keine Tonwiedergabe	■ Stellen Sie sicher, dass VOLUME (Lautstärke) nicht auf „0” steht. ■ Stellen Sie sicher, dass Kopfhörer und Fernbedienung fehlerfrei verbunden sind. ■ Check whether the plug is dirty (clean the plug with a dry and soft cloth). ■ Stellen Sie sicher, dass der Stecker sauber ist (Stecker ggf. mit trockenem, weichen Lappen reinigen). ■ Andauernde starke Stoßbelastung verhindert unter Umständen die korrekte Wiedergabe von MP3-, WMA- oder Audio-CDs.

FEHLERBEHEBUNG

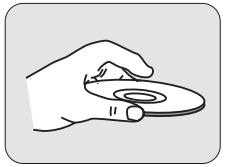
SlimX™

Sollten eventuelle Probleme nach Überprüfung der folgenden Symptome nicht zu beheben sein, wenden Sie sich bitte an Ihren iRiver Vertragshändler.

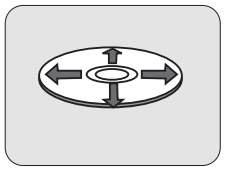
Netzteil funktioniert nicht	■ Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung Ihrer Umgebung der erforderlichen Spannung des Players entspricht. ■ Stellen Sie sicher, dass der Stecker ordnungsgemäß angeschlossen ist.
Fernbedienung funktioniert nicht	■ Stellen Sie sicher, dass der Schalter HOLD in der Position „OFF“ ist. ■ Überprüfen Sie, ob der Kopfhörerstecker richtig angeschlossen ist.
Abweichende Lebensdauer der Batterien	■ Stellen Sie sicher, dass die wiederaufladbaren Batterien vollständig geladen sind. ■ Vermeiden Sie eine übermäßige Verwendung der Fernbedienung.
Anzeige von Buchstaben auf dem LC-Display nicht korrekt	■ Überprüfen Sie die Sprachauswahl, und stellen Sie sicher, dass die korrekte Sprache gewählt wurde. (siehe Seite 22)
Schlechter Radioempfang	■ Richten Sie Player und Fernbedienung neu aus. ■ Sollten elektronische Geräte Störungen beim Betrieb des Players verursachen, schalten Sie die in der Nähe des Players befindlichen elektronischen Geräte aus oder bewegen Sie diese vom Player weg.
Wiederaufladen funktioniert nicht	■ Stellen Sie sicher, dass das Netzteil ordnungsgemäß angeschlossen ist. ■ Stellen Sie sicher, dass die korrekten wiederaufladbaren Batterien verwendet werden. ■ Vollständig aufgeladene Batterien werden nicht weiter geladen. ■ Die Funktion CHARGE FUNCTION muss auf „OFF“ (Aus) eingestellt sein.

MP 550 Ger 060607 2006.5.7 8:38 PM 페이지43(1,1)

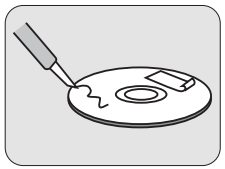
Handhabung von CDs



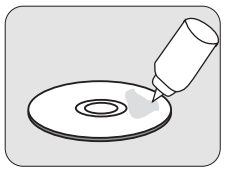
Handhabung von CDs
Vermeiden Sie Berührungen der speicherseitigen Oberfläche (helle Seite).



Reinigung von CDs
Vermeiden Sie Verschmutzung und Reinigung der Oberflächen von CDs nach Möglichkeit. Falls es sich nicht vermeiden lässt, reinigen Sie die Oberfläche der CD mit einem weichen Lappen. Folgen Sie der Beschreibung.



Keine Etiketten o. Ä. auf der Oberfläche anbringen.



Reinigen Sie die Oberfläche nicht mit Chemikalien.

Sicherheit

- Sollten Festkörper oder Flüssigkeiten in den Player gelangen, trennen Sie diesen von der Stromversorgung. Lassen Sie den Player in diesem Fall vor dem weiteren Betrieb von einem qualifizierten Fachhändler untersuchen.
- Führen Sie keinesfalls Gegenstände in die externe Stromversorgungsbuchse 4,5 V DC ein.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil.

Player

- Lassen Sie den Player nicht in der Umgebung von Wärmequellen liegen. Setzen Sie ihn nicht direkter Sonneneinstrahlung, Staub oder Sand, Feuchtigkeit, Regen oder mechanischer Stoßbelastung aus, und lassen Sie ihn nicht in einem Fahrzeug mit geschlossenen Fenstern liegen. Betreiben Sie den Player nicht auf unebenen Flächen.
- Schützen Sie die Linse des SlimX vor Verschmutzung, und berühren Sie diese nicht. Andernfalls kann die Linse beschädigt werden, und der Player funktioniert nicht ordnungsgemäß.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Player. Andernfalls können das Gerät und die CD beschädigt werden.
- Wickeln Sie den Player nicht in Tücher oder Decken. Dies kann zu Funktionsstörungen führen.

Kopfhörer

- **Sicherheit im Straßenverkehr**

  Verwenden Sie keinesfalls Kopfhörer im Straßenverkehr (bei Führen eines motorisierten Fahrzeugs, eines Fahrrades usw.). Das Verwenden von Kopfhörern im Straßenverkehr stellt eine Gefährdung dar und ist zudem vom Gesetzgeber verboten. Auch wenn Sie zu Fuß unterwegs sind, können Kopfhörer eine Gefahr darstellen, besonders an Fußgängerüberwegen. Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, und verzichten Sie in gefährlichen Situationen auf Kopfhörer.
- **Hörschäden vorbeugen**

  Verwenden Sie Kopfhörer nicht mit hoher Lautstärke. Experten raten von häufigem und lautem Musikhören mit Kopfhörern ab. Sollten Sie ein Klingeln in den Ohren wahrnehmen, reduzieren Sie die Lautstärke oder verzichten Sie auf Kopfhörer.
- **Rücksicht auf andere**

  Halten Sie die Lautstärke in einem akzeptablen Bereich. Nur dann können Sie Geräusche von außen wahrnehmen; zugleich nehmen Sie Rücksicht auf die Menschen in Ihrer Umgebung.

MP 550 Ger 030507 2003.5.7 8:38 PM 페이지45(1,1)

HINWEISE

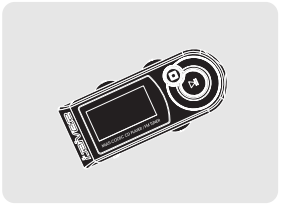
SlimX™

- Bei der Wiedergabe von verschmutzten oder beschädigten CDs können Störgeräusche oder Aussetzer auftreten.
- Beschädigte oder ungültige Titel werden übersprungen und der nächste Titel wird abgespielt.
- Unterstützte Dateitypen haben die Erweiterung MP3, WMA oder ASF.
- Ordner und Dateien sind alphabetisch sortiert.
  Wählen Sie die gewünschten Titel im Navigations-Modus.
- Es können 255 Ordner und 999 Titel pro CD erkannt werden.
- Zu einem Titel wird entweder der Dateiname oder die Informationen des ID3 Tags angezeigt.
- CD-Text wird mit den Namen der Titel im Inhaltsverzeichnis (TOC) der CD angezeigt.
- Die maximale Wiedergabezeit der wiederaufladbaren Batterien liegt bei 55 Stunden mit externem Batteriesatz.
  (Die maximale Wiedergabezeit von normalen Audio-CDs liegt bei 24 Stunden).
  (Referenz : MP3, 44.1 kHz, 128 kbit/s, mittlere Lautstärke)
- Die Batterieanzeige variiert unter Umständen je nach verwendetem Batterietyp und Betriebsmodus (CD/FM/Laden).

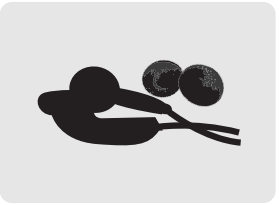
ZUBEHÖR

SlimX™

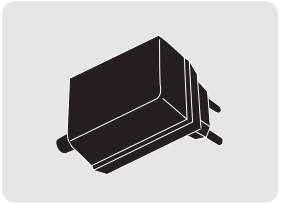
1) Fernbedienung



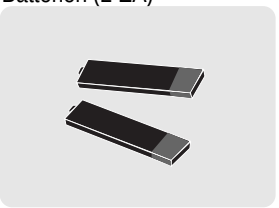
2) Kopfhörer und Kopfhörerüberzüge



3) Netzteil



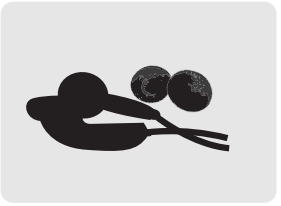
4) Wiederaufladbare Batterien (2 EA)



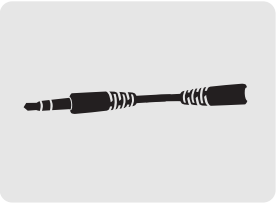
5) Benutzerhandbuch und Garantiekarte

6) Tragetasche

7) Externer Batteriesatz



8) Kopfhörer-Adapter



■ Das Zubehör kann ohne Ankündigung geändert werden und von der Abbildung abweichen.

MP 550 Ger 060607 2006.5.7 8:38 PM 페이지47(1,1)

TECHNISCHE DATEN

SlimX™

Kategorie	Parameter	Technische Daten
Audio (CD)	Frequenzbereich	20 Hz bis 20 kHz
	Kopfhörerausgang	12 mW (L) +12 mW (R) an 16 Ohm bei max. Lautstärke
		8 mW (L) +8 mW (R) an 32 Ohm bei max. Lautstärke
	Pegel Line Out	0,76 V rms (47 kOhm) bei max. Lautstärke
	Rauschabstand	90dB(CD-DA), 90dB(MP3 CD)
	Frequenzcharakteristik	± 2dB(Line Out)
	Anzahl Kanäle	STEREO(L+R)
Audio (FM TUNER)	UKW-Frequenzbereich	87,5 MHz bis 108 MHz
	Kopfhörerausgang	12 mW (L) +12 mW (R) an 16 Ohm bei max. Lautstärke
		8 mW (L) +8 mW (R) an 32 Ohm bei max. Lautstärke
	Pegel Line Out	0,76 V rms (47 kOhm) bei max. Lautstärke
	Rauschabstand	50dB
	Antenne	Antenne im Kopfhörerkabel integriert
Unterstützte CD-Formate	CD-Typ	CD-DA, CD-Text (8cm / 12cm)
		CD-ROM Modus 1, Modus 2 Form 1
		Enhanced CD, Mixed-Mode-CD
	Lesbarkeit CD-R/-RW	Packet Write, ISO9660, Joliet, Romeo, Multi-Session
Unterstützte Dateitypen	Dateityp	MPEG 1/2/2,5 Layer 3, WMA, ASF
	Bitrate	8 kbit/s bis 320 kbit/s
	Tags	ID 3 VI , ID 3 V2 2.0, ID 3 V2 3.0
Stromversorgung	Netzteil	4,5 V DC, 1,2 A
	Wiederaufladbare Batterien	Ni-MH Stabbatterie, 2 EA
	Externer Batteriesatz	Zwei 1,5 V-Batterien (Größe AA)
Allgemein	Abmessungen	Ca. 128(B) x 136(T) x 13,7(H) mm
	Gewicht	Ca. 145 g (ohne Batterie)
	Betriebstemperatur	0 ~ 40

GESTZLICHE BESTIMMUNGEN

SlimX™

Federal Communications Commission (FCC)

Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für Datenverarbeitungsgeräte der Klasse B gemäß den von der FCC festgelegten Bestimmungen Teil 15. Der Betrieb ist an die Erfüllung folgender Bedingungen gebunden:

1. Das Gerät darf keine gefährlichen Störungen verursachen.
2. Das Gerät muss alle empfangenen Störungen hinnehmen, dazu gehören auch Störungen, die zu Beeinträchtigung des Betriebs führen.
3. Ist eine Reparatur des Geräts erforderlich, muss diese vom Hersteller vorgenommen werden, wenn die Bestimmungen der FCC weiterhin eingehalten werden sollen.

Das Gerät erzeugt und verwendet Funkwellen wie andere elektronische Geräte auch. Sollte das Gerät nicht gemäß den Anweisungen dieser Anleitung installiert und verwendet werden, können Störungen an Ihrem Radio bzw. Fernseher auftreten.
Wenn Sie vermuten, dass das Gerät Störungen Ihres Radios bzw. Fernsehers verursacht, schalten Sie das Gerät ab. Verschwinden die Störungen bei Abschalten des Geräts, ist dieses vermutlich Ursache der Störungen. Sie können das Problem unter Umständen wie folgt beheben:

- Antenne des Radios bzw. Fernsehers neu ausrichten
- Gerät vom Radio bzw. Fernseher wegbewegen

Falls erforderlich wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker. Unter Umständen finden Sie in dieser von der FCC zur Verfügung gestellten Broschüre Abhilfe: "How to Identify and Resolve Radio and TV Interference Problems" (Best Nr. 004-000-00345-4), erhältlich bei U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, USA. Siehe FCC ID und Registrierungsnummern individueller Geräte.

Für Kunden in Europa

CE

Das CE-Zeichen auf dem CD-Player gilt nur für in der Europäischen Union vertriebene Geräte.

MP 550 Ger 030507 2003.5.7 8:38 PM 페이지49(1,1)

SICHERHEITSHINWEISE

SlimX™

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

Die Verwendung der Bedienelemente auf eine andere als die hier beschriebenen Art und Weise kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen. Gleiches gilt für Einstellungen und sonstige Vorgehensweisen.
ACHTUNG – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG BEI ÖFFNEN UNTER UMGEHUNG DER SPERRVORRICHTUNGEN, KONTAKT MIT LASERSTRAHL VERMEIDEN.

ACHTUNG

- **Gefahr von Feuer und Stromschlag! Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.**
- **Stromschlaggefahr! Gehäuse nicht öffnen. Beauftragen Sie einen qualifizierten Fachhändler mit allen Wartungsarbeiten.**
- **In einigen Ländern ist die Entsorgung der in diesem Gerät verwendeten Batterien gesetzlich geregelt. Befolgen Sie die lokalen Bestimmungen.**
- **Musikwiedergabe mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum führt zu Gehörschäden.**

Memo